

Initiatives ministérielles

M. Solomon: Nous votons non en l'occurrence. Je constate que certains députés réformistes ont quitté la Chambre depuis le dernier vote et je me demande si leur vote comptera.

M. Ringma: Monsieur le Président, si trois députés réformistes ont quitté la Chambre, ayez l'obligeance de rayer leur nom des résultats du vote.

M. McClelland: Monsieur le Président, les députés de Maclod, de North Vancouver et de Prince George—Bulkley Valley ne sont plus à la Chambre.

[Français]

Le président suppléant (M. Kilger): Je m'étais arrêté au whip du Nouveau Parti démocratique. L'honorable député de Beauce avait-il indiqué son vote?

M. Bernier (Beauce): Monsieur le Président, je voterai en faveur de la motion.

[Traduction]

M. Bhaduria: Je vote en faveur de la motion, monsieur le Président.

M. McClelland: Monsieur le Président, je voterai en faveur de la motion.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 378)

POUR

Députés

Adams	Alcock
Allmand	Anawak
Anderson	Arseneault
Assad	Assadourian
Axworthy (Winnipeg South Centre/Sud-Centre)	Bakopanos
Barnes	Beaumier
Bélar	Bélangier
Bernier (Beauce)	Bertrand
Bethel	Bevilacqua
Bhaduria	Blondin—Andrew
Bodnar	Bonin
Boudria	Brown (Oakville—Milton)
Bryden	Caccia
Calder	Cannis
Catterall	Cauchon
Chamberlain	Chan
Chrétien (Saint-Maurice)	Clancy
Cohen	Collins
Copps	Cowling
Culbert	DeVillers
Dhaliwal	Dromisky
Duhamel	Dupuy
Easter	Eggleton
English	Finlay
Flis	Fontana
Fry	Gaffney
Gagliano	Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Galloway	Gerrard
Godfrey	Goodale
Graham	Gray (Windsor West/Ouest)
Guamieri	Harb
Harper (Churchill)	Harvard
Hopkins	Hubbard
Ianno	Iftody
Irwin	Jackson
Jordan	Keyes
Kirkby	Knutson
Kraft Sloan	Lastewka

Lavigne (Verdun—Saint-Paul)	LeBlanc (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso)
Lee	Lincoln
Loney	MacAulay
MacDonald	Maclaren
MacLellan (Cape/Cap-Breton—The Sydneys)	Maheu
Malhi	Maloney
Marchi	Marleau
Martin (LaSalle—Émard)	Massé
McClelland (Edmonton Southwest/Sud-Ouest)	McCormick
McGuire	McLellan (Edmonton Northwest/Nord-Ouest)
McTeague	McWhinney
Mifflin	Milliken
Mills (Broadview—Greenwood)	Minna
Mitchell	Murphy
Murray	O'Brien
O'Reilly	Pagtakhan
Paradis	Parrish
Paty	Payne
Peric	Peters
Phinney	Pickard (Essex—Kent)
Proud	Regan
Richardson	Rideout
Ringuette—Maltas	Robillard
Scott (Fredericton—York—Sunbury)	Serré
Shepherd	Simmons
Speller	Steeckle
Stewart (Brant)	Szabo
Telegdi	Terrana
Thalheimer	Torsney
Vancief	Verran
Volpe	Wappel
Wells	Wood
Young	Zed—142

CONTRE

Députés

Althouse	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Bélisle	Bellehumeur
Benoît	Bergeron
Bernier (Gaspé)	Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)
Blaikie	Breitkreuz (Yellowhead)
Breitkreuz (Yorkton—Melville)	Bridgman
Brown (Calgary Southeast/Sud-Est)	Caron
Chrétien (Frontenac)	Cummins
Dalphond—Guiral	de Jong
de Savoye	Debien
Deshais	Dubé
Duceppe	Dumas
Duncan	Epp
Fillion	Forsyth
Frazer	Gagnon (Québec)
Gauthier	Gilmour
Gouk	Grey (Beaver River)
Guay	Guimond
Hanger	Hanrahan
Harper (Calgary West/Ouest)	Harper (Simcoe Centre)
Hart	Hayes
Hermanson	Hill (Prince George—Peace River)
Hoepfner	Jacob
Jennings	Johnston
Lalonde	Landry
Langlois	Laurin
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)	Lebel
Leblanc (Longueuil)	Lefebvre
Manning	Marchand
Martin (Esquimalt—Juan de Fuca)	Mayfield
McLaughlin	Ménard
Meredith	Mills (Red Deer)
Morrison	Nunez
Paré	Penson
Picard (Drummond)	Plamondon
Ramsay	Ringma
Rocheleau	Sauvageau
Schmidt	Silye
Solomon	Speaker
Stinson	Strahl
Taylor	Thompson
Tremblay (Rimouski—Témiscouata)	Tremblay (Rosemont)
Venne	White (Fraser Valley West/Ouest)
Williams—87	